

MOMENTOS CENTENARIOS- ARTÍCULOS PARA SU BOLETÍN DOMINICAL O MENSUAL  
(Por favor incluya estos artículos en el boletín de septiembre a enero los cuales se refieren al servicio de aniversario el 19 de febrero)

#### MOMENTOS CENTENARIOS... EL “HOMBRE INSECTO” QUE FUE PRESIDENTE

Nació en Waterloo, Illinois el 4 de junio del 1854. En el año 1874, se graduó del Seminario Teológico Concordia de St. Louis. Su primer llamado fue servir la Iglesia Luterana Trinidad, West Yegua, Texas, lo que hoy es conocido como Fedor, Texas. Su nombre fue Gotthilf Birkman. Un gran teólogo, lingüista e historiador, quién también sirvió como Presidente del Distrito de Texas de 1912 a 1920. Mientras sirvió como pastor en Fedor, también tomó un gran interés en el estudio de entomología. Este hombre asombroso, publicó una lista de 307 insectos, mayormente abejas y avispas, las que coleccionaba en o cerca de Fedor. Una gran mayoría de estos insectos resultaron ser especies nuevas. Es más, algunos llevan el nombre de “Birkmanii” por el Dr. Birkman y “Fedorensis” porque fueron descubiertos en Fedor... por el “hombre insecto” quién fue presidente... el asombroso y talentoso, Rev. Gotthilf Birkman.

#### MOMENTOS CENTENARIOS... REGULACIONES QUE NO ENCONTRARÁN PUBLICADAS EN SU IGLESIA

Cuando el pueblo Wendish, bajo el liderazgo espiritual del Pastor Jan Kilian, emigró a Texas en el 1854 y fundaron la iglesia Luterana San Pablo de Serbin, Texas, nunca imaginaron que ellos tendrían que publicar una cantidad de regulaciones poco usuales. Parecía que algunos visitantes norteamericanos, no acostumbrados al decoro y la etiqueta de un servicio religioso, se conducían de una manera poco vista. Por eso, la siguiente lista de regulaciones fue puesta en la iglesia y en las dos tiendas en Serbin:

1. Se les prohíbe a los hombres que usen sombreros durante el servicio religioso.
2. No es permitido fumar pipa o mascar tabaco en la iglesia.
3. Es prohibido portar un revólver o cualquier otras armas de fuego en la iglesia.
4. No se permite a nadie que salga de la iglesia durante el servicio.
5. No se permite entrar o salir de la iglesia haciendo ruido o interrumpiendo.
6. No es permitido, durante los servicios, hablar en voz alta en la iglesia o cerca de ella.
7. No es permitido reírse en voz alta en la iglesia.
8. No es permitido reírse enfrente a las ventanas o puertas de la iglesia.
9. No es permitido peinarse o arreglarse el cabello durante el servicio.
10. También es prohibido entrar en la casa pastoral sin permiso, mientras el pastor esté en la iglesia.

## MOMENTOS CENTENARIOS... DE TEXAS A ST. LOUIS

Creció en una granja, hijo de pastor luterano. Nació en Cypress, Texas, y se mudó con su familia a Klein, Texas, donde murió su padre. Su madre entonces lo tomó a él y a sus hermanos y se mudó para Fedor, Texas. Allí, cinco años más tarde, su madre viuda, se casaría con el viudo Pastor Gotthilf Birkman. Su nombre era John W. Behnken. Este joven talentoso, quién se crió hablando alemán en un ambiente rural, iría a estudiar al colegio St. John de Winfield, Kansas en preparación para comenzar sus estudios pastorales en el Seminario Concordia en St. Louis.

Mientras estaba en St. John perdió la visión de un ojo a causa de un accidente mientras jugaba pelota. Tuvo que volver a Fedor, Texas por un tiempo para ayudar a su padrastro, el Dr. Birkman, a enseñar en la escuela elemental. Más tarde, volvería al Seminario Concordia, se graduaría y sería llamado como pastor para comenzar una misión en Houston, Texas. Este gran hombre, al correr de los años, serviría en diferentes cargos en el Distrito de Texas, para llegar a ser el presidente del mismo. Pocos años después, sería electo presidente de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri sirviendo como tal durante los caóticos años de la II Guerra Mundial. Se sentó junto a dignatarios como Dwight D. Eisenhower y el presidente Harry Truman y después de la guerra, sirvió de enlace entre la iglesia Luterana y los alemanes luteranos. Él sería el primero de tres presidentes del Distrito de Texas que llegaron a ser presidentes del Sínodo. Un presidente con mente misionera, erudito y un hombre con un corazón pastoral y humilde, fue el Re. Dr.. John W. Behnken.

## MOMENTOS CENTENARIOS... UN HOMBRE QUE PENSÓ “MÁS ALLÁ DEL MARCO FIJADO”

Él sirvió en congregaciones rurales y pequeñas en su ministerio... lugares como San Benito, Alice, Anderson y Smithville. Él tenía un nombre conocido... un nombre que sería reconocido por todo el Sínodo... el nombre Wiederanders. No, él no fue presidente del Distrito de Texas... ni de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri. Ese fue su hermano Roland. NO, este era el Rev. Herbert Wiederanders. Un gran hombre con un corazón pastoral, el Pastor Wiederanders había visto el gran valor de la educación cristiana en la Iglesia Luterana. Sin embargo, todas sus congregaciones fueron muy pequeñas para tener una escuela cristiana. Por eso, el Pastor Wiederanders inició lo que él llamaría la “escuela del sábado”. Los sábados por la mañana, invitaba a los niños de edad escolar de la congregación para estudiar la Biblia, jugar y merendar. La estrecha relación entre el pastor y los niños, desarrollada en esas mañanas de sábado mientras compartían el Evangelio y jugaban juntos, viviría en las mentes de ellos. El Pastor Wiederanders no cesó de jugar con ellos aún después de su jubilación del ministerio. Cuando se jubiló en San Antonio, construyó en su patio, una cancha de croquet para que los pastores,

maestros y obreros laicos pudieran disfrutar de ese juego. Sin duda él fue un pastor que oraba y jugaba.

#### MOMENTOS CENTENARIOS.... ¿LLAMADO A DÓNDE? ¿PARA HACER QUÉ?

Fue en el 1922. Un joven de Wisconsin. Asistió a la Universidad Concordia de River Forest, Illinois, siguiendo el llamado para ser maestro luterano. Por fin, el tiempo había llegado. Recibiría su primer llamado. Cuidadosamente abrió los documentos del llamado... y ahí estaba... sería llamado a la Iglesia y Escuela Luterana Immanuel de Copperas Cove, Texas. ¿Dónde? Nunca había escuchado de Copperas Coves, Texas. Mientras leía el documento, escrito en alemán, conoció cuales serían sus obligaciones. Enseñaría los grados del 1 al 7 en un aula (ambos en Alemán e Inglés), serviría de administrador, ayudaría al pastor con los jóvenes, dirigiría el coro, tocaría el órgano en todos los servicios religiosos, sería el conserje, pondría los himnos en la pizarra, tocaría la campana, y una hora antes del servicio los domingos por la mañana, tendría lista la estufa de madera que calentaría la iglesia y los salones de clases los domingos y días de semana y llamaría regularmente a los padres de los niños. ¿Cuánto le iban a pagar? Le pagarían \$700.00 al año, y también le proveerían con una casa pequeña, madera para su estufa y calentador, y comida para alimentar a los animales que tendría. Su nombre era Mr. Arnold Koepsell. Este hombre maravilloso de Dios serviría en Copperas Cove por 19 años, después en la Iglesia Luterana St. Paul en Houston Texas, y finalmente en la Iglesia Luterana Trinity en Austin, Texas. Allí estuvo hasta su jubilación en 1969. Son miles, el número de niños que aprendieron del amor de Jesús por medio de este hombre de Dios. El efecto positivo de su incansable ministerio a niños, jóvenes y adultos, continúa hoy en día. Marquen sus calendarios el 19 de febrero del 2006, para celebrar en nuestros servicios los 100 años de ministerios pastoral y parroquial del Distrito de Texas.

#### MOMENTOS CENTENARIOS... GUERRA... ADORACIÓN, EDUCACIÓN E IDIOMA.

El Distrito de Texas de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri, comenzó en los idiomas Wendish y alemán. A principio del Siglo XX, ya el idioma Wendish, había desaparecido en Texas. El idioma alemán, prevaleció en ambos servicios religiosos y en la escuela en muchas de las congregaciones del distrito de Texas hasta la I y II Guerra Mundial Las guerras contra Alemania, sin embargo, crearon un sentimiento negativo en contra a todos los que hablaban alemán... y más aún... aquellos que adoraban y educaban a sus hijos en ese idioma. El corazón del Distrito de Texas, en el área del condado Lee, no fue tan afectado como otras partes de Texas. ¿Por qué? Solamente podemos asumir. Quizás porque la gran concentración de alemanes (luteranos y otros) que se establecieron allá a la mitad de los años 1800, quiénes tenían un estilo de vida rural, “die Muttersprache” (la

lengua materna) no podían ser eliminados tan fácilmente. Es más, los servicios de adoración y la educación continuaron en el idioma alemán hasta los años 1940 y 1950. Sin embargo, en otras áreas donde habían algunos inmigrantes alemanes, pero no “muchos en número” el problema del idioma fue diferente. El Rev. August Birnbaum, de Vernon, Texas, relató como una mañana en 1918, fue a la iglesia y notó que las ventanas estaban rotas. Había una nota en la puerta delantera de la escuela. Decía: “Si son sabios, váyanse de Vernon”. ¿Por qué? Porque el Rev. Birnbaum predicaba y enseñaba en el idioma alemán. El Rev. Birnbaum llevó la nota al alguacil, quién a su vez acompañó al Rev. Birnbaum a ver al editor del periódico local. El editor, escribió un artículo en la edición del día siguiente. “El acto de ayer, destruyendo propiedad de la iglesia, y haciendo amenazas, es el mayor acto anti-americano posible”. Oficiales de la ciudad, doctores, pastores y muchos ciudadanos salieron en defensa del Rev. Birnbaum. Ellos le dijeron que se “quedara donde estaba”. Las amenazas cesaron... y él se quedó. Es más, permaneció como pastor de St. Paul, Vernon por más de 50 años.

#### MOMENTOS CENTENARIOS... SE ACERCA UNA CELEBRACIÓN

Cuando piensa en una celebración en la iglesia o un festejo, ¿qué le viene a la mente? Navidad y Pascua, ¿verdad? Bueno, no siempre fue así entre los luteranos del Sínodo de Missouri del Distrito de Texas. En los primeros años, el luteranismo en Texas, especialmente entre las congregaciones alemanas y wends, los días de fiestas cristianas eran “días de fiesta y mucho más”. Por supuesto estaba la Nochebuena y el Día de Navidad. Esto era motivo de adoración y celebración. Pero, entonces también había “La Segunda Navidad” (el día después de Navidad) que también era motivo de adoración y celebración. Lo mismo sucedía con Pascua. El Domingo de Pascua era día festivo. Pero, también era “La Segunda Pascua” (el día después de Pascua), también motivo de adoración y confraternidad. El Día de la Ascensión era un día de adoración y, por lo menos la mitad del día para descansar. El Domingo de Pentecostés también era celebrado. Bautismos, confirmaciones y matrimonios, además de la adoración, siempre significaban compañía, grandes comidas, juegos y confraternidad. Aún las fiestas seculares como el 4 de julio eran celebradas en la iglesia con días de campo, bandas y fuegos artificiales. Las personas en esos años tomaban cada oportunidad para disfrutar de la confraternidad cristiana... y sin duda, podía decirse, “y todos pasamos un buen tiempo” El domingo, 19 de febrero del 2006, junto con 345 congregaciones de nuestro distrito, celebraremos en nuestro servicio de adoración 100 años de misión y ministerio en nuestro Distrito de Texas. “Y todos pasaremos un buen tiempo”.

#### MOMENTOS CENTENARIOS...¿LLAMARLO CÓMO?

En 1952, la Walther League (era entonces el nombre oficial de la organización de jóvenes de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri) del Distrito de Texas estaba muy animada por

una nueva adquisición del Distrito. Eran varios cientos de acres de terreno, designado para el ministerio al aire libre y estaba localizado en La Grange, Texas. En esos días, pidieron sugerencias para nombrar este nuevo y primitivo ministerio. Sugerencias para los nombres se llevaron a votación. Las sugerencias fueron:

1. Camp “Ca Lo Sta” (Camp Lone Star)
2. Camp “Luwalla” (Lutheran Walther League at La Grange)
3. Camp “SeeJee” (C.G. for Christian Growth)
4. “Camp Lone Star”
5. “Lone Star Camp”

Bien, todos esos votos fueron contados...y... ganó Camp Lone Star. Todavía se llama así y está bajo los auspicios de Lutheran Outdoors Ministry of Texas. Miles de niños, jóvenes y adultos se han beneficiado del personal dedicado al ministerio de Jesús en el Camp Lone Star.

#### MOMENTOS CENTENARIOS...¿HECKMANN? ¿CUÁL?

No se puede viajar por el Distrito de Texas de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri sin encontrar el nombre “Heckmann”. ¿De que Heckmann estamos hablando? Él era “Papa” Heckmann, el Rev. Dr. E.A. Heckmann... el patriarca del resto de los Heckmanns en Texas. El Rev Dr. E..A. Heckmann, en los primeros años de su ministerio, era algo así como un “viajante de circuito”. Comenzando en 1913, sirvió como pastor de Zion Lutheran Church en Abilene, Texas su “iglesia madre”. Desde esa localidad, viajó en el ferrocarril M-K-.T sirviendo a 13 congregaciones desde Cisco hasta Big Spring. Salió de Abilene en 1926, aceptando el llamado de Trinity Lutheran Church, Riesel, Texas... una iglesia rural a 20 millas de Waco. Trinity Riesel, fue en ese tiempo la congregación más grande del Distrito de Texas. Él también sirvió como presidente del Distrito de Texas de 1942 a 1948. El Rev. Dr. E.A. Heckmann fue un gran hombre de Dios. Todos nuestros miembros y amigos están invitados a reunirse para nuestros servicios el 19 de febrero del 2006, para celebrar el aniversario de los 100 años del Distrito.

#### MOMENTOS CENTENARIOS...¿QUÉ HUBIERA HECHO?

¿Qué hubiera hecho si tuviera que haber vendido todo y tuviera que irse a un país nuevo?  
¿Qué hubiera hecho, sabiendo que cuando llegara no podría hablar el idioma del país?  
¿Qué hubiera hecho si tuviera que dejar a la familia y amigos? ¿Qué hubiera hecho, si hubiese perdido a su cónyuge, hijo o padre... o la familia entera el cólera u otra enfermedad?  
¿Qué hubiera hecho si tuviera que vivir en una choza de madera que le construyeron para usted y su familia?  
¿Qué hubiera hecho sin saber a donde arribaría o donde trabajaría al llegar?  
¿Qué hubiera hecho si supiera que al llegar se encontraría con la fiebre amarilla?  
¿Qué hubiera hecho si tuviera que beber y bañarse con aguas de arroyos y charcas?  
¿Piensa que tiene una vida difícil? ¿Cree que su fe soportaría? Así eran los Wends que emigraron a Texas en 1854 y de donde provienen las raíces del

Distrito de Texas de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri. Está en nuestra historia. Léala. ¿Qué hubiera hecho? Es más, ¿qué está haciendo?

### MOMENTOS CENTENARIOS...¿QUIÉN???

¿Sabe quién fue el Rev. Henry Smith? Supongo que muchos no. Pero les aseguro que algunos sí. El Rev Henry Smith fue misionero entre los latinoamericanos en Brownsville, Texas y en los años 50 ministró a los presos en la prisión del condado de Cameron. ¿Qué hizo él? Bueno en sus propias palabras, "... Cantamos himnos en los cuales participaron los prisioneros, leemos varias escrituras bíblicas, confesamos nuestra fe, tuvimos un sermón y oramos el Padrenuestro". Él también se reunió con los prisioneros aconsejándolos y orando con ellos. ¿Quién fue el Rev. Henry Smith?" Otro hombre de Dios "común y corriente"... quién nadie casi recuerda. Pero algunos sí. ¿Quién lo recuerda? Por supuesto, las personas que él ministró, y las que ministran a otros. ¿Es usted un nombre "sin cara" que comparte el amor de Jesús? ¡A Dios sea la gloria! Un día, usted como el Rev. Henry Smith, oirá las palabras de Jesús diciendo, "Bien hecho, siervo bueno y fiel".

(El Momento Centenario que aparece abajo sería bueno para incluirlo en su boletín del mes de septiembre. Sugerimos que incluya este artículo también en el boletín de febrero antes del aniversario el 19 de febrero)

### MOMENTOS CENTENARIOS...LOS COMIENZOS DEL DISTRITO DE TEXAS

¡El estado de Texas es grande! Desde los primeros días de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri en Texas, el estado había sido incorporado en lo que se conocía como el "Distrito del Sur". El Distrito del Sur consistía de estados de las Carolinas en el este, hasta El Paso, Texas en el oeste. Pronto se hizo aparente que Texas tenía un gran territorio y necesitaba ser considerado como un distrito independiente ambos en la perspectiva misional como en la administrativa. Así que en el año 1903, en la convención del Distrito del Sur en New Orleans, el Rev. J. H. Sieck y el Rev. W. H. Bewie presentaron una propuesta, subrayando las razones para la división. Como no había suficientes delegados de Texas que pudieran hacer el largo viaje a esta convención para hablar acerca de este problema, la propuesta fue aplazada. Le pidieron a los autores que publicaran la propuesta en el "Lutherische Blaetter", el periódico del distrito, para que pudiera ser leída y considerada en la próxima convención. Así fue que, en la convención el Distrito del Sur en 1904, celebrada en Serbin, Texas, la propuesta fue presentada de nuevo y se decidió permitirle al estado de Texas que fuera su propio distrito. Dos años más tarde, el 14 de febrero de 1906. la reunión de organización del nuevo Distrito de Texas se llevó a cabo en Trinity Lutheran , Houston, Texas. Elegidos fueron: Rev. A.W. Kramer, presidente; Rev. C.A. Waech, primer vice-presidente, Rev. F. Wunderlich,, segundo vice-presidente; Rev. H. Studtman, secretario; y el Sr. H.W. Lottmann, tesorero. Así comenzó el Distrito

de Texas de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri, hoy el distrito más grande de todo el sínodo. Marque el 19 de febrero del 2006. Nos reuniremos en nuestros servicios de adoración para celebrar el 100 aniversario y celebrar las bendiciones que Dios ha otorgado a nuestro distrito y renovar nuestro pacto para ser fieles testigos mientras entramos a una nueva era de Adoración, Servicio y Alcance Misionero.

#### MOMENTOS CENTENARIOS...MANTENIENDO SU DISTANCIA

Si alguien duda que las prácticas de adoración han cambiado desde los primeros días del Distrito de Texas-LCMS... trate de pensar esto. Tan reciente como 50 años atrás, una persona podía entrar a un servicio de adoración cualquier domingo por la mañana y encontrar todas las mujeres sentadas a un lado y los hombres al otro lado. En la Iglesia St. Paul de Serbin, Texas, la iglesia más antigua de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri en Texas, las mujeres se sentaban abajo y los hombres arriba y los jóvenes cerca del altar. Las otras iglesias en el área no tenían dos pisos, así que los géneros se dividían “al medio”. Esta costumbre no era única de los luteranos. La práctica podía ser encontrada en otras denominaciones. No era tampoco única de una era específica. La práctica venía de antaño. El origen de la práctica se puede argumentar y no vamos a pasar el tiempo tratando de explicarla. Los que lean esta narrativa recordarán los días de esta práctica. Algunas iglesias luteranas también servían la Santa Cena primero a los hombres y después a las mujeres. En algunas congregaciones rurales del Distrito de Texas, estas prácticas continuaron hasta los años 1950. Con la venida de la tecnología y el cambio de cultura, “las diferencias separatistas” de géneros llegaron a su final.

#### MOMENTOS CENTENARIOS... LA OFICINA DEL PRESIDENTE

Desde su comienzo en el año 1906, el Distrito de Texas de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri, ha tenido 15 hombres de Dios, sirviendo como presidentes del distrito. Sus nombres son:: Rev. A.W. Kramer, Rev. C.A. Waech, Rev. Gotthilf Birkman, Rev. Henry Studtmann, Rev. J.W. Behnken, Rev. C.M. Beyer, Rev. E.A. Heckmann, Rev. Oliver Harms, Rev. Roland Wiederanders, Rev. Albert Jesse, Rev. Carl Heckmann, Rev. Glenn O’Shoney, Rev. Louis Pabor, Rev. Gerald Kieschnick and Rev. Jim Linderman. De estos 15 hombres, solamente nueve de ellos han sido a “tiempo completo”, es decir que ésta era su única labor. Los primeros siete hombres tuvieron ese cargo además de servir como pastor a, por lo menos una congregación simultáneamente. El Rev. Carl Heckmann fue el primero presidente del Distrito elegido para ser presidente a tiempo completo. Para los primeros siete presidentes, el edificio del distrito fue su propio hogar. Cuando el Rev. Heckmann fue electo, construyeron una oficina en la esquina suroeste de la Universidad Concordia, Austin, Texas, y la dirección era 3301 Kim Lane. Ese edificio sirve ahora como las oficinas de mantenimiento de la Universidad Concordia. “Cede oficial” de la presidencia del Distrito de Texas es la Oficina Luterana en 7900 E. Highway 290, en

Austin, Texas. Ya sea trabajando desde sus propios hogares o en una oficina grande, la oficina (no las oficinas) del presidente del Distrito de Texas siempre han sido bendecidas con hombres dotados por Dios.

## MOMENTOS CENTENARIOS...DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN

El Sr. Otto Kieschnick era un hombre común. Nació en Lee County, Texas, de padres cristianos luteranos, quienes más tarde se mudaron a Tornadle, Texas, y luego a Bishop, Texas y Kingsville, Texas. Alguien se preguntaría cómo llegó a ser un personaje importante en la historia del Distrito de Texas pertinente a la historia del Distrito de Texas. Bien, aquí está el por qué. El 9 de febrero de 1951, Otto Kieschnick, (quienes de cariño le llamaban “Abuelo Kieschnick”) fue honrado por la Iglesia Luterana St. Paul en Kingsville, Texas, por 25 años de fiel servicio como anciano de la congregación. Cuando él terminó su labor, fue honrado con el título “Anciano Emérito”, haciéndolo anciano honorario para el resto de sus días. Ahora, esta no es la única razón por la que Otto Kieschnick es recordado. Su abuelo, Johann Kieschnick fue uno de los 600 inmigrantes Wends que llegaron a Texas de Alemania en 1854 y se establecieron en Serbin, Texas. Johann Kieschnick, también fue un líder en su congregación. Eso no es todo acerca de Otto Kieschnick. Su biznieto fue uno de los muchos Kieschnicks’s que entraron al ministerio a tiempo completo... y este biznieto llegó a ser el presidente 14 del Distrito de Texas y más tarde presidente de la Iglesia Luterana Sínodo de Missouri. Su nombre es Dr. Gerald Kieschnick. Aparentemente, a través de los años, la familia Kieschnick ha llevado en su corazón el versículo bíblico del centenario: “Y nosotros, tu pueblo y ovejas de tu prado, te alabaremos por siempre; de generación en generación cantaremos tus alabanzas”. Únase a nosotros para celebrar en los servicios de adoración el 19 de febrero, el Domingo del Centenario del Distrito, celebrando los 100 años de ministerio de Palabra y Sacramento del Distrito de Texas.

## MOMENTOS CENTENARIOS... ELLOS COMIERON BIEN, A PESAR DE TODO LO DEMÁS

Las convenciones del Distrito siempre han jugado un papel muy importante en la vida de pastores, maestros y otros líderes en la Iglesia Luterana. En estos días, las convenciones reúnen a cientos de personas, usualmente en un buen hotel con todas las comodidades que pueden disfrutar. Este no fue siempre el caso. Las primeras convenciones del Distrito se llevaban a cabo en una congregación. Los delegados se quedaban en casa de los miembros. Las comidas eran preparadas por las damas de la congregación. La Sra. E.A. Heckmann, esposa del Dr. E.A. Heckmann (quien también sirvió como presidente del Distrito del 1942-1948) escribió lo siguiente en su diario acerca de las comidas servidas en Trinity Lutheran Church, Riesel, Texas, en 1945, y en la cual participaron 288 personas:

“Las damas de la congregación en Riesel sirvieron 215 panes, 60 docenas de donuts, 45 libras de azúcar (la cual recibieron de la junta de racionamiento), además de 1-2 tazas de azúcar que se recibieron para cada miembro. También 25 docenas de pan de canela, 72 latas de guisantes, 48 latas de maíz, 48 latas grandes de ciruelas negras, 45 libras de café, 7 ½ libras de té, 60 libras de papitas fritas, 25 libras de bologna, 12 latas de Spam, 30 libras de queso, más donaciones de salchichas, jamón, queso preparado, 8 potes de mostaza, 12 botellas de catsup, 30 latas de remolacha, 30 potes de pepinillos, 100 latas de guisantes verdes, 100 potes de sauerkraut, pastas, 100 libras de papas diarias, 100-125 pollos diarios (para dos días), 50 gallinas y aderezo para un día, 100-110 libras de carne (para meat loaf), 2800 libras de hielo, 70-80 tortas (servidas cada tarde, más ensalada de frutas o enlatada o duraznos frescos para cada comida.”

Así era. Recuerde esos eran los años de la guerra y las cosas como azúcar estaban racionadas. Sin embargo, esas damas, tomaron la tarea que se les había encomendado con gozo y trabajaron hasta el cansancio, para servirle a esos pastores y maestros que tan fielmente les habían servido. Dios siempre nos da esos corazones listos para servir. Junto con 345 congregaciones de nuestro Distrito de Texas estaremos reuniéndonos en Palabra y Sacramento el domingo, 19 de febrero del 2006, para dar gracias por los 100 años pasados y mirar hacia delante a una nueva era con júbilo renovado y ¡deseos de compartir las Buenas Nuevas de Jesús!

## MOMENTOS CENTENARIOS... CAMBIO DE ALEMÁN A INGLÉS

Grandes números de personas alemanas inmigraron a Texas en el siglo 19, muchos de ellos con trasfondo luterano. Es más, aún hoy los alemanes son el segundo grupo étnico en Texas, detrás de la gran contingencia de mexicanos. En nuestro Sínodo y nuestro Distrito, el alemán fue el idioma “oficial” de nuestras convenciones. ¿Por qué cambió? John Behnken, hijo del Dr. G. Birkmann, viajó a St. John’s Lutheran College en Kansas para comenzar los preparativos para el ministerio pastoral. En St. John’s College se hablaba inglés. Como resultado, John Behnken, que había hablado alemán en su infancia, se hizo afluente en el idioma inglés. Cuando John asistió al Seminario en St. Louis, él asistió a Pilgrim Lutheran Church, la cual era del Distrito Inglés de nuestro Sínodo. Así continuó enriqueciendo sus conocimientos en el idioma inglés. El usó esos conocimientos como pastor de Trinity Lutheran en Houston. El año 1926 fue el año cuando se dedicó el nuevo Seminario en St. Louis. El liderazgo del Seminario decidió que el servicio de dedicación incluiría un sermón en alemán e inglés. ¿Adivinen quien fue invitado a predicar el sermón en inglés? Si, el Pastor Behnken de Texas. Diez años más tarde, el Pastor Behnken fue elegido para servir como presidente de nuestro Sínodo. Por primera vez, el discurso presidencial fue dado en inglés. Sí, fue un tejano, John Behnken, quién dio ese discurso. Y ahora Texas continua encarando el reto de proclamar el evangelio a nuestros ciudadanos, sea en español, vietnamés, cantones, urdi... ¡y aún alemán!